Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de voorlopige toepassing van sommige bepalingen van de interregionale kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten enerzijds en de Mercado Común del Sur en zijn Lid-Staten anderzijds

(96/C 14/05)

COM(95) 504 def. — 95/0262(ACC)

(Door de Commissie ingediend op 25 oktober 1995)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113, in verband met artikel 228, lid 2, eerste zin,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Interregionale Kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten enerzijds en de Mercado Común del Sur en zijn Lid-Staten anderzijds op ... door de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten is ondertekend;

Overwegende dat de Europese Gemeenschap en de Mercosur zich verbonden hebben modaliteiten uit te stippelen voor de vervroegde toepassing van sommige bepalingen van deze Overeenkomst die betrekking hebben op de commerciële samenwerking tussen de partijen en het institutionele kader voor die samenwerking;

Overwegende dat de voorlopige toepassing van deze bepalingen, in afwachting van de voltooiing van de procedures voor de inwerkingtreding van de Overeenkomst, bijdraagt tot vergemakkelijking en bevordering van nauwere handelsbetrekkingen tussen de Europese Gemeenschap en de Mercosur,

BESLUIT:

Artikel 1

De aan dit besluit gehechte briefwisseling tussen de Gemeenschap en de Mercosur die voorziet in de voorlopige toepassing van sommige bepalingen van de Interregionale Kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten en de Mercado Común del Sur en zijn Lid-Staten, wordt namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd.

Artikel 2

De Commissie, bijgestaan door de vertegenwoordigers van de Lid-Staten, vertegenwoordigt de Gemeenschap binnen de in de artikelen 27 en 29 van de Overeenkomst bedoelde organen.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

BRIEFWISSELING

Betreffende voorlopige toepassing van sommige bepalingen van de Interregionale Kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten en de Mercado Común del Sur en zijn deelnemende Staten

Brief nr. 1

Mijnheer,

Ik verwijs naar de op ... ondertekende interregionale kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten en de Mercado Común del Sur en zijn deelnemende staten.

In afwachting van de inwerkingtreding van deze overeenkomst stel ik u voor dat de Europese Gemeenschap en de Mercosur voorlopig de in de artikelen 4 tot 8 van titel II van de overeenkomst vermelde bepalingen over de handelssamenwerking toepassen.

Om onze samenwerking volgens bovengenoemde bepalingen doeltreffend te laten verlopen stel ik u tevens voor de bepalingen inzake de oprichting van de in de artikelen 27, 29 en 30 omschreven instellingen voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomst voorlopig toe te passen.

Ik stel u voor om, indien het voorgaande voor de Mercosur aanvaardbaar is, deze brief en uw bevestiging samen te laten gelden als een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Mercosur.

Met de meeste hoogachting,

Namens de Raad
van de Europese Unie

Brief nr. 2

Mijnheer,

Hierbij bevestig ik de ontvangst van uw brief van vandaag betreffende de voorlopige toepassing van sommige bepalingen van de op ... ondertekende interregionale kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten en de Mercado Común del Sur en zijn deelnemende staten, luidende als volgt ...

„.....”

Ik kan bevestigen dat de Mercosur akkoord gaat met de inhoud van deze brief.

Met de meeste hoogachting,

Voor de Mercosur